

中华历史故事（第1季） 聪明宝宝必读的国学启蒙故事绘本

田群丽/编著

炎黄子孙



吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

炎黄子孙 / 田群丽编著. — 长春 : 吉林出版集团
股份有限公司, 2016.1

(中华历史故事. 第1季)

ISBN 978-7-5534-9980-2

I. ①炎… II. ①田… III. ①儿童文学—图画故事—
中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 004997 号

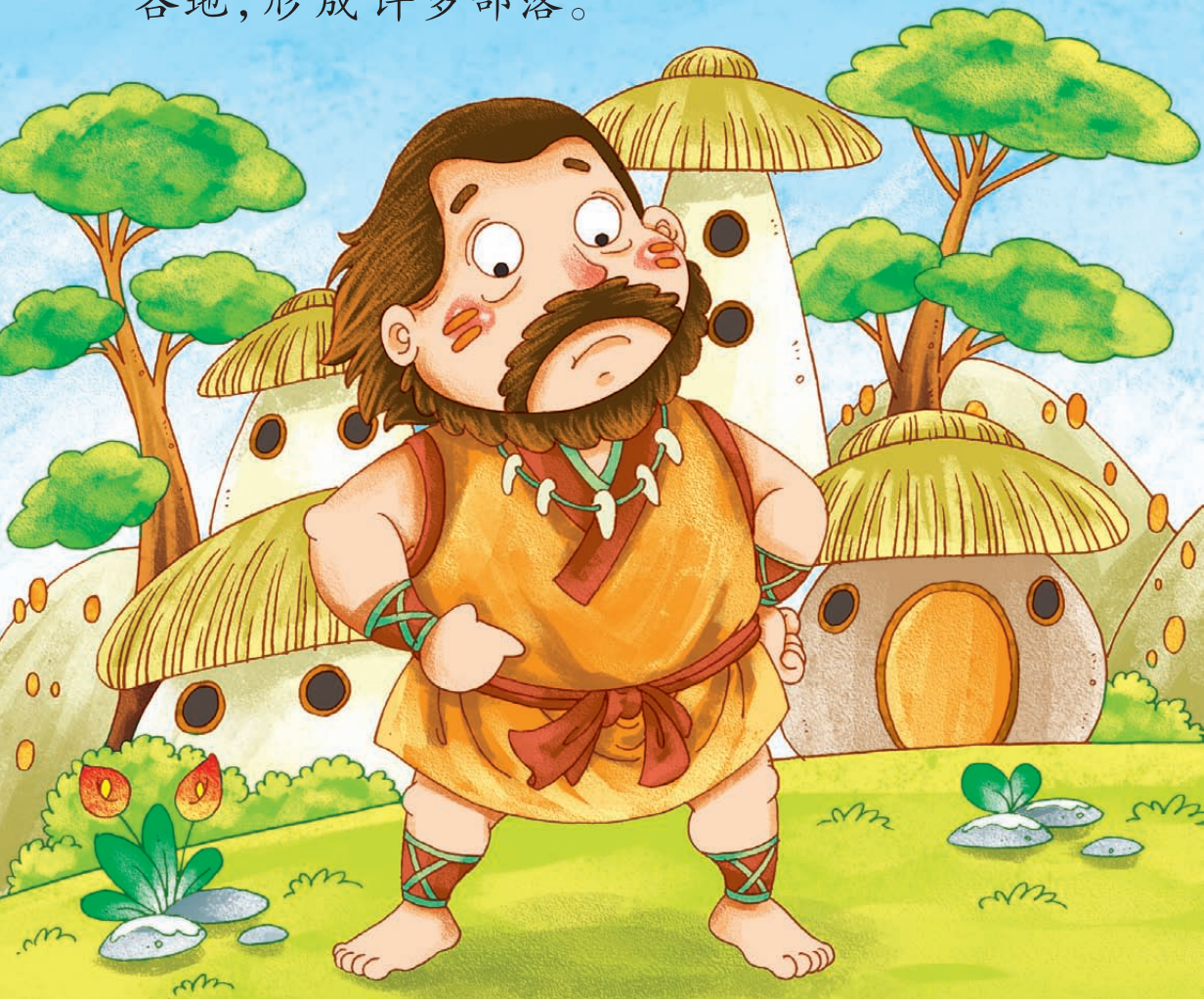


zài yuǎn gǔ shí qī zhōnghuá mín zú fēn sǎn

在远古时期,中华民族分散

gè dì xíngchéng xǔ duō bù luò

各地,形成许多部落。





qí zhōng yǒu liǎng gè bù luò zuì yǒu míng yí gè
其中有两个部落最有名，一个
bù luò zài xī fāng tā men de shǒu lǐng jiào yán dì yí
部落在西方，他们的首领叫炎帝，一
gè bù luò zài dōng fāng tā men de shǒu lǐng jiào huáng dì
个部落在东方，他们的首领叫黄帝。

nà shí hòu bù luò zhī jiān jīng cháng wèi le qiǎng duō tǔ dì hé cái
那时候,部落之间经常为了抢夺土地和财

wù fā shēng zhàn zhēng yǒu gè míng jiào chī yóu de jiǔ lí bù luò de shǒu
物发生战争。有个名叫蚩尤的九黎部落的首
lǐng zǒng dài rén sāo rǎo yán dì de bù luò
领,总带人骚扰炎帝的部落。



yǒu yí cì yán dì dǎ bu guò chī yóu bèi
有一次炎帝打不过蚩尤，被

chī yóu zhuī dào le zhú lù zhè ge dì fang yán dì
蚩尤追到了逐鹿这个地方。炎帝

pài rén xiàng huáng dì qiú zhù xī wàng huáng dì néng
派人向黄帝求助，希望黄帝能

pài bīng bāng zhù zì jǐ gōng dǎ chī yóu
派兵帮助自己攻打蚩尤。



huáng dì dā ying le yán dì de qǐng qiú pài le yì zhī néng

黄帝答应了炎帝的请求，派了一支能

zhēng shàn zhàn de bù duì mái fú zài chī yóu bì jīng de lù shàng

征善战的部队埋伏在蚩尤必经的路上。



lìng yī biān yán dì bù zhī dào huáng dì zài lù

另一边,炎帝不知道黄帝在路

shàng mái fú le jīng bīng wèi le duǒ bì chí yóu dōng pǎo

上埋伏了精兵,为了躲避蚩尤东跑

xī pǎo shí fēn láng bèi

西跑,十分狼狈。





yǎn kàn zhe chí yóu jiù yào zhuī shàng yán dì de duì wu le , tū rán
眼看着蚩尤就要追上炎帝的队伍了,突然

huáng dì dài lǐng rén mǎ cóng shān gǔ zhōng chōng le chū lái 。
黄帝带领人马从山谷中冲了出来。

zuì hòu huáng dì hé yán dì lián hé
最后,黄帝和炎帝联合

qǐ lái bǎ chī yóu de jūn duì dǎ bài le
起来,把蚩尤的军队打败了。

zhè xià zi chī yóu zài yě bù gǎn qīn fàn
这下子,蚩尤再也不敢侵犯

huáng dì hé yán dì de lǐng dì le
黄帝和炎帝的领地了。



rì zǐ píng jìng le yí duàn shí jiān yán dì de
日子平静了一段时间，炎帝的

bù luò yě màn màn qiáng dà le qǐ lái
部落也慢慢强大了起来。



kě shì yán dì xīn lǐ yì zhí mǎn yuàn dāng chū huáng dì méi yǒu zǎo
可是炎帝心里一直埋怨当初黄帝没有早

diǎn chū bīng bāng tā gōng dǎ chí yóu hài tā dōng duǒ xī cáng le nà me jiǔ
点出兵帮他攻打蚩尤，害他东躲西藏了那么久。





shí jiān cháng le yán dì xiǎng chèn zhe huáng dì de shí lì hái méi

时间长了，炎帝想趁着黄帝的实力还没

yǒu wán quán huī fù gōng dǎ huáng dì tǒng yī liǎng gè bù luò

有完全恢复，攻打黄帝，统一两个部落。



yú shì yān dì yòu xiàng huáng dì fā qǐ
于是，炎帝又向黄帝发起

le zhàn zhēng huáng dì wú nài zhǐ hǎo yìng zhàn
了战争，黄帝无奈，只好应战。



zhè zhàng yì dǎ jiù shì sān nián zhōng yú yǒu yì tiān huáng dì de
这仗一打就是三年。终于有一天，黄帝的

shì bīng tōu tōu xī jī le yán dì de yíng dì huó zhuō le yán dì
士兵偷偷袭击了炎帝的营地，活捉了炎帝。



yuán lái huáng dì bái tiān hé yán dì dǎ zhàng wǎn shàng ràng rén tōu

原来，黄帝白天和炎帝打仗，晚上让人偷

tōu de wā dì dào yì zhí wā dào le yán dì de yíng dì hòu biān

偷地挖地道，一直挖到了炎帝的营地后边。



yì tiān wǎnshàng tā men chèn yán dì
一天晚上，他们趁炎帝

bù fáng bèi cóng dì dào lǐ zuān chū lái hái
不防备，从地道里钻出来，还

zài shuì mèng zhōng de yán dì
在睡梦中的炎帝

bèi huó zhuō le
被活捉了。

